

LÄNSRÄTTEN I
STOCKHOLMS LÄN

BESLUT
2009-02-06
Meddelad i
Stockholm

Mål nr
2134-09
Rotel 222

SÖKANDE

AAR Translator AB, 556385-6235
Box 3063
200 22 Malmö

MOTPART

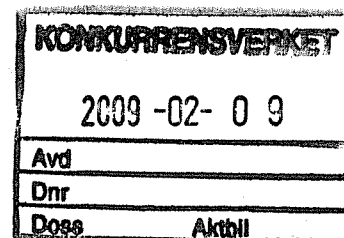
Premiepensionsmyndigheten
Box 1605
111 86 Stockholm

SAKEN

Överprövning enligt lagen (2007:1091) om offentlig upphandling – LOU

BESLUT

Länsrätten avslår ansökan om åtgärder enligt LOU.



Dok.Id 401797

Postadress	Besöksadress	Telefon	Telefax	Expeditionstid
115 76 Stockholm	Tegeluddsvägen 1	08-561 680 00 E-post: lansrattenistockholm@dom.se	08-561 680 01	måndag – fredag 09:00-15:00

BAKGRUND

Premiepensionsmyndigheten, (PPM), har genomfört en upphandling av ramavtal avseende översättningstjänster m.m. Upphandlingen genomfördes genom förenklat förfarande enligt 15 kap. LOU och upphandlingen annonserades i Allegos databas samt på PPM:s webbplats. Av förfrågningsunderlaget som är daterat den 8 juli 2008 framgår bl.a. att anbud, för att delta i upphandlingen, skulle vara PPM till handa senast den 15 september 2008. Tilldelningsbeslut avseende översättningstjänster skickades till anbudsgivarna den 28 januari 2009. Av tilldelningsbesluten jämte bilagor framgår att AAR Translator AB (bolaget) inte deltar i upphandlingen eftersom anbudet kom in till PPM först den 16 september 2008 och att PPM har antagit anbud från en annan anbudsgivare.

YRKANDEN M.M.

Bolaget ansöker om överprövning enligt LOU och bifogar postens specifikation för att styrka att bolaget har lämnat in ansökan före anbudstidens utgång. Av specifikation framgår att bolaget har lämnat in sin ansökan i Malmö för postfordran med slutdestination PPM i Stockholm, kl. 17.44 den 15 september 2008.

PPM bestrider bifall till ansökan.

SKÄL FÖR BESLUTET

Enligt 15 kap. 15 § LOU skall en upphandlande myndighet pröva alla de anbudsansökningar och anbud som har inkommit i rätt tid.

I 10 § förvaltningslagen (1986:223) anges bl.a. att en handling anses komma in till en myndighet den dag då handlingen, eller en avi om en betald postförsändelse som innehåller handlingen, anländer till myndigheten eller kommer en behörig tjänsteman till handa. Underrättas en myndighet särskilt om att ett telegram till myndigheten finns hos ett företag som driver televerksamhet, anses telegrammet komma in redan när underrättelsen når en behörig tjänsteman.

Kan det antas att handlingen eller en avi om denna en viss dag har lämnats i myndighetens lokal eller avskilts för myndigheten på en postanstalt, anses den ha kommit in den dagen, om den kommer en behörig tjänsteman till handa närmast följande arbetsdag.

Målets utredning

I anbudsöppningsprotokoll gällande översättningstjänster, daterat den 17 september 2008, anges att anbud från bolaget inkom den 16 september 2008. PPM har även bifogat anteckningar efter telefonsamtal med posten. Det framgår av anteckningarna att bolagets försändelse lämnade Malmö kl. 20.30 den 15 september 2008. Försändelsen ankom till Postens Företagscenter Klarabergsviadukten kl. 06.51 den 16 september 2008. Försändelsen skannades kl. 06.51 vilket var den första utsorteringen för PPM. Försändelsen passerade inte PPM:s postbox.

Länsrättens bedömning

Regeln om för sent inkomna anbud gällande upphandlingar under tröskelvärdena och B-tjänster i 15 kap. 15 § innebär att ett anbud som inkommit för sent inte får tas upp till prövning.

Den avgörande tidpunkten för när en handling som lämnats med postbefordran skall anses inkommen till en myndighet är tidpunkten när handlingen avskilts för myndighetens räkning på postanstalten. För det fall en handling funnits att hämta på posten innan en frist gick ut men har blivit hämtad först senare finns en hjälpregel i 10 § andra stycket FL. En förutsättning enligt hjälpregeln är att det kan antas att handlingen eller avi om denna en viss dag har lämnats in i myndighetens lokal eller avskilts för myndigheten på ett postkontor. I sådant fall skall handlingen anses ha kommit in den dagen om den kommer behörig tjänsteman till handa närmast följande arbetsdag.

Av förfrågningsunderlaget framgår att anbud skulle vara PPM till handa senast den 15 september 2008. Bolagets anbud kom PPM till handa först den 16 september 2008. Anbudet har således inte kommit myndigheten

eller behörig tjänsteman, till handa inom utsatt tid. Det framgår vidare av PPM:s utredning att anbudsansökan skannades och sorterades för PPM:s räkning först kl. 06.51 den 16 september 2008. Mot denna bakgrund kan inte bolagets anbud anses ha inkommit i rätt tid. Ansökan skall således avslås.

HUR MAN ÖVERKLAGAR, se bilaga (DV 3109/1A).



Leif Nilsson
rådman

Föredragande har varit länsrättsnotarie Emmelie Pettersén Ugglå.